

Distr.: General  
29 March 2006  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الستون

الوثائق الرسمية

## اللجنة الخامسة

محضر موجز للجلسة الثامنة والثلاثين

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الخميس، ٩ آذار/مارس ٢٠٠٦، الساعة ١١/٥٠

الرئيس: السيد آش . . . . . (أنتيغوا وبربودا)

الرئيس بالنيابة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية: السيد ساها

## المحتويات

البند ١٢٤ من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ (تابع)

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/60/L.48: مجلس حقوق

الإنسان (تابع)

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشره إلى: Chief of the Official Records Editing, Section, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.



افتتحت الجلسة الساعة ١١/٥٠

البند ١٢٤ من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ (تابع)

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/60/L.48: مجلس حقوق الإنسان (تابع) (A/C.5/60/28؛ A/60/7/Add.34)

١ - السيدة ماكغراث (أيرلندا): قالت إنها ترغب، بصفتها منسقة المفاوضات غير الرسمية بشأن البند المعني، أن تخبر اللجنة بأن وفدا طلب، بعد جلستين من المشاورات، تخصيص مزيد من الوقت للنظر في المسألة. وقد أعرب مدير مكتب رئيس الجمعية العامة عن اعتزامه البقاء على اتصال معها ومع مكتب اللجنة الخامسة لكي تقرر كيفية المضي قدما.

٢ - السيد وولف (الولايات المتحدة الأمريكية): قال إن وفده الذي طلب تخصيص مزيد من الوقت للنظر في المسألة الهامة قيد البحث ينظر بعين التقدير لما تقوم به اللجنة في تدارس البند وسوف يبقى اللجنة على علم بالتطورات.

٣ - السيدة لوك (جنوب أفريقيا): تكلمت بالنيابة عن مجموعة الـ ٧٧ والصين، وقالت إن وفدها يقف على استعداد، منذ انعقاد الجلسة السابقة للجنة يوم ٦ آذار/مارس ٢٠٠٥، لاعتماد مقرر بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/60/L.48، وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، ليتسنى إنشاء مجلس حقوق الإنسان.

٤ - وبعد أن أشارت إلى أن اللجنة غير قادرة على اتخاذ إجراء بشأن هذه المسألة في الجلسة الحالية لأن واحدا من الوفود كان لا يزال ينتظر مزيدا من التعليمات من عاصمة بلده، قالت إن الفريق يؤكد لرئيس اللجنة أنه على استعداد للاستجابة سريعا لنداء رئيس الجمعية العامة بسرعة اتخاذ إجراء بشأن المسألة. وقالت إن الفريق مستعد للمشاركة بشكل ناشط في المفاوضات بشأن جميع المسائل العديدة المعروضة على اللجنة، لضمان عدم تبديد موارد المنظمة.

٥ - ومضت قائلة أن مجموعة الـ ٧٧ والصين تؤيد الإصلاحات الرامية إلى تعزيز الأمم المتحدة، بما في ذلك جهازها المعني بحقوق الإنسان. ويجب بعد سبعة أشهر من المشاورات اتخاذ قرار في أسرع وقت ممكن لضمان أن يضطلع الجهاز بمهامه بدون انقطاع.

٦ - السيد دروفنيك (النمسا): تكلم بالنيابة عن الاتحاد الأوروبي وأشار إلى أنه قد أوضح موقفه بشأن المسألة في الجلسة السابقة للجنة المعقودة يوم ٦ آذار/مارس ٢٠٠٥، فأعاد التأكيد على أن الاتحاد الأوروبي يشعر بالارتياح إزاء البيان بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية، بصفتها الحالية. واستدرك قائلا إن الاتحاد الأوروبي، نظرا لأن المشاورات لا تزال تجري وأن اللجنة الخامسة تتخذ إجراءها بتوافق الآراء، سوف ينتظر مشورة رئيس الجمعية العامة بشأن خطوات المستقبل.

٧ - السيد سيمانكاس (المكسيك): قال إن وفده يرى أن بيان الأمين العام بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية يعتبر واضحا وأن بيان اللجنة الاستشارية المرتبط بهذا الشأن كان يتسم بمزيد من الوضوح. وقد دعيت اللجنة الخامسة، وفقا لولايتها، إلى دراسة البيان بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية، ولم تجد أي اعتراض عليه لأسباب مالية أو فنية. وأضاف قائلا إن وفده يعيد تكرار دعمه لمشروع القرار ويبدى استعداده لاعتماد مقرر بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية بأسرع وقت مستطاع.

٨ - الرئيس: قال إنه يعتبر أن اللجنة ترغب في أن يظل مكتبها على صلة مع مكتب رئيس الجمعية العامة، بهدف ترتيب إجراء مشاورات أخرى بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/60/L.48.

٩ - وقد تقرر ذلك.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٠٠ ظهرا.